

DE NEDERLANDSCHE COURANT.

10 Augustus.

Deze Courant geschiedt de Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. De prijs van het Abonnement, voor drie Maanden, is f. 2,25 en franco per post f. 2,50. De Advertentie op ongedrukt papier, warden ingeleverd. Dezelven worden gerekend tegen 20 ct. de regel, uitgezonderd Huwelijks-, Geboorte- en Doodbekendmakingen, waarvan de prijs van 10 ct. behalve het, voor elke Advertentie, aan het Rijk verschuldigde Zegelregt van 55 ct. Brieven enz., franco.

Nieuwsberichten.

DUITSCHLAND.

ANKFORD, den 4 Augustus. Men schrijft uit Burg van den 4 Augustus. Een waarschuwing voor de volgende wij het onderstaande mededeeling van de Vorst onderneemt een predikant met twee kinderen een plazierrisje in een rijtuig met 11 sonder, voorman, Tusschen Eschede en Uelken hij door eenen bijzwaer overvallen, die zich op paard wierp, en toen hij de bijen wilde veroveren, en staken zij hem derwijze, dat hij de beieren van den naburig dorp, waaraan de eren waren gelykt, om bijstand te verzoeken, tegzaam eveneens en schier blind gestoken werd; naar een woning gebragt zijnde, haalde hem duizende angelen uit geizt en hoofd en wreef volgens de woorden met boter en melk in. Het is echter onder de bijensteken gestorven. De jongste berigten uit Konstantinopel, gaan tot 18 j. Dezelven doen al het mogelijke om den negen indruk der nederlaag van *Hafiz-Pacha* en het van den *Kapudan-Pacha* te verkleinen. Zij bevestigen dat het verlies van de Turksche en Egyptische vlaggen gelijk is geweest, en *Hafiz* zijne magt weder te Domsakle, vereenigd heeft, en wel in minlijken getale, dat de Porte gemakkelijker de voorziet, indien de Divan niet voor de gestemd was. De groot-admiraal zou op last de Porte gehandeld hebben.

Middels is aan *Hafiz-Pacha* de waardigheid van de Oostelijke armee ontnomen, en het bevel over opgedragen aan *Saadullah-Pacha*, die nog eens den titel van seraskier voert. De plegtigheid van de sabel-omgording, bij de annen onder den naam van *Tahidi-Sei* bekend, de Westersche kroonning vervangende heeft den 11 met den meesten luister plaats gehad. Daartoe riep de Sultan *Abdul-Medjid*, op het groot, rijk gela-schip, met een grooten stoet, van het te Beilerbei, dat nog steeds de zomer-residentie naar de voorstad Ejub, alwaar de moskee gelegen waarin de plegtigheid moet plaats hebben, bij het eerste van Ebu-Ejub, den vaandrager van den set. Op zijne overvaart werd Z. H. met de gewone schoten begroet, al de oorlogschepen waren fraai vlaggen versierd.

De omgording met het zwaard, dat sinds den Omar in de wapenkamer der Sultans zou bewaard geschiedde, door het opperhoofd der Empiren (namingen van *Mahomed*) *Selim Sade Abdurrahim* etc. De stoet, tot den eigenlijken optocht behooft, met de troepen daarbij, mag op verscheiden oude menschen gerekend worden. Gedurende de heiden deelde de Kistal-*agassi* (overste der zwarte) geld onder de bevolking uit. De Sultan volgens het oude gebruik ook in de moskee *Mahomed II*, den veroveraar van Konstantinopel, in deed bij diens graf een gebed. Het corps diplomatique kon den plegtigen optocht, onder daartoe opgeslagen tenten, even buiten de muren.

De gebruik der sabelomgording nad reeds voor overerving van Konstantinopel plaats; reeds in 1342 gte de Kalif *Achmed IX* dezelve bij de verheffing *Malik* op den Egyptischen troon. Sommige Turkijeraars beweren, dat het zwaard of de sabel, mede de plegtigheid verrigt wordt, dat van *Mahmed* zelf (den Sultan) doch het is waarschijnlijk, dat de Sultan, naar verkiezing, daarop een zwaard aan. Dat, waarvan men zich nu bedienen heeft, wordt een waarde van 4 miljoen piasters geschat. [Dene] overreiding van luister heeft iets geheel afrijgs tegenwoordige gesteldheid van het Ottomaansche dat er toe gebragt is, om geen krijgsraad uit schede te mogen trekken, zonder aan de Mogend verlot (ho te vragen).

laten niets te wenschen over.

Brieven uit Alexandria van den 17^{en} noemen den 12^{en} al den dag op welken die vloot aldaar is aangekomen. Niet vóór den volgende dag is de Kapitein-Pacha aan land gestapt, met vele bewijzen van onderscheiding, ontvangen, en tot een langdurig mondgesprek met den Onder-Koning toegelaten. Te vergaaf hebben de Europeische Consuls er op aangedrongen, dat deze, het aanbod van de vloot niet aan zou nemen; doch hij heeft hun eene nota doen overreiken, waarin verzekerd wordt, dat hij geenszins ten oogmerk heeft, die te houden, of zich daarvan tot vijandige oogmerken jegens de Porte te bedienen, maar integendeel om haan naar Konstantinopel terug te zenden, zoodat de door hem gestelde voorwaarden, namelijk het eindelijk bewijzen over Egypte, Syrie en Candia, op de vermindering van *Chrosrus*-pacha, ingewilligd worden zijn. Die Turksche scheeps-officiëren, welke vreesen mogten naar Konstantinopel terug te keeren, konden in Egypte blijven; hetwelk, zegt de Onder-Koning, een deel derzelfde Monarchie uitmaakt. Zoodaende Sultan bovengestelde verzoeken zal hebben ingewilligd, is hij bereid zich op de eerste uitnodiging naar de Turksche hoofdstad te begeven, niet met het eschader, maar alleen op een stoomboot, en met het eenig doel, om in persoon zijne hulde en zijne diensten aan zijnen Souverein aan te bieden. Ten slotte verklaart hij, dat bijziden zijne voorstellen niet worden aangenomen, hij den oorlog niet zal verklaren, maar zich in zijne tegenwoordige stelling handhaven en den looper der gebeurtenissen afwachten.

Het dagblad van Smyrna behelst een keizerlijk bevelschrift aan bijna alle personen die tot de regterlijke magt behooren, en de nieuwe kleederdragt aangenomen hadden, volgens hetwelk zij de roode muts moeten afleggen en den tulband weder aannemen. Te Silistria is, volgens brieven uit Bucharest, de pest uitgebroken.

FRANKRIJK.

PARIS, den 5 Augustus. Men zal zich herinneren, dat *Maurier*, die, ter zake van een aanslag op den persoon des Koning, ter dood veroordeeld was, na geene bekomen te hebben, naar de Vereenigde Staten was gegaan; genooddaakt geweest dat land te verlaten, nam hij de wijk naar Texas; thans verneemt men, dat hij aldaar in een tweegevecht met een Italiaan bezweken is.

De Heer *Thiers* is te Parijs terug gekeerd, en te oordeelen naar het aantal koetsen, die heden voor zijn hotel stonden, moet hij buitengewoon veel bezoeken ontvangen hebben.

De ijzeren spoorweg van Parijs naar Versailles, die nu ingewijd is geworden, is in den tijd van twee jaren en drie maanden aangelegd. Gisteren is de weg naar het publiek opengesteld, en men wil dat ongeveer tienduizend menschen daarvan gebruik hebben gemaakt. Het was te Versailles een ware feestdag.

Men ziet toehereidselen maken om het buitengewoon groot kapitaal, dat dertigduizend pond weegt, op de Lulij-kolom, een hoogte van 135 voet boven den grond, te plaatsen.

Den 16^{en} hebben de voornaamste officieren der Turksche vloot een eed aan *Mehemed-Ali* afgelegd, die echter alleen van een godsdienstigen aard zou zijn, en na welken vole dezer officieren de nieuwe Turksche uniform met de oude nationale kleederdragt verwisseld hadden.

Men schrijft uit Toulon van den 30 Julij, dat het stoomschip *Elma*, hetwelk den 15 naar de Levant moest vertrekken; nog op de reede ligt; deszelfs vertrek was door de inscheeping van het geslacht verswaagd. Het lijnenschip de *Montebello* zal ook weldra naar de Levant vertrekken. Van de 800 manschappen, waaruit de eskwipage moet bestaan, ontbreken 390. Onder de 500, zegt men, dat slechts 50 bevoorrecht zeeheden zijn. De Admiraal *Lassus*, welke het bevel over dat lijnenschip zal voeren, wordt noggeen aldaar verwacht.

BELGIE.

BRUSSEL, den 5 Augustus. In den *Independant* leest men als volgt:

Sommige nieuwsbladen hebben gemeld, dat de Nederlandsche regering het dragen van de *Leopolds-orde* niet had vergund; wij kunnen de verzekering geven, dat dienaangaande geen verzet is ondervonden; hetgeen ook niet wel denkbaar ware, aangezien een vreemdeling de ordeteekeken van zijn land vermag te dragen, zonder daartoe autorisatie te behoeven.

Wij nemen deze gelegenheid te baat om tegen te spreken het gezegde van een ander dagblad wegens verscheiden daden van onbeleefdheid en hooge onbehoorlijkheid der Nederlandsche Kommissarissen jegens de Belgische Kommissarissen. Wij kunnen verzekeren, dat dergelijke daden nimmer hebben plaats gehad, en dat de wederkerige bejegening der Kommissarissen niets te wenschen overlaat.

H. M. de Koningin is Zondag avond op het kasteel van Laeken uit Parijs terug gekomen. Z. M. de Koning werd er heden gewacht.

De Generaal *Gérard*, die den Generaal *Magnan* opgevolgd was in het commando over de brigade der voorhoede, verlaat België en is tot commandeur van de *Leopolds-orde* benoemd.

Men heeft sedert eenigen tijd opgemerkt, dat het garnizoen te Brussel bijna iederen dag, als het weder zulks toelaat, behalve op de gewone wijze, nog bijzonderlijk geëxerceerd wordt in de behandeling van den kolf van het geweer en de bajonetten wat het voetvolk, en in de behandeling van de sabel wat de kavallerie aangaat.

In de maand Julij 1839 zijn te Antwerpen 142 zeeschepen binnengekomen. In dezelfde maand van het jaar 1838 had dit aantal 211 bedragen.

NEDERLANDEN.

AMSTERDAM, den 6 Augustus. De eerste proefrid op den Haarlemmer spoorweg heeft dezen morgen ten 8^{en} ure plaats gehad, en is met het beste gevolg volbragt. Omstreeks den gemelden tijd vertrok de locomotive met één waggon voor 42 personen ingerigt, van Haarlem; eenige notabele ingezetenen dier stad hebben mede aan dezen proefstogt deel genomen, en bevonden zich binnen weinige minuten op de hoogte der Liebrug. Aldaar werd nu de waggon achter de locomotive vastgehaakt, en met dezelfde snelheid, waarmede de togt voortwaarts had plaats gehad, ging de stoomwagen nu achterwaarts weder naar Haarlem terug. Deze proefreëning heeft aan de verwachting in alle opzichten voldaan.

GRAVENHAGE, den 7 Augustus. Bergsteren is, van wege Z. K. H. den Erfprins, den Burgemeester dezer stad ter hand gekomen eene som van f500, en van wege H. K. H. Mevrouw de Erfprinses eene gelyke som f500, om benuttigd te worden voor de armen dezer stad en aan welke bestemming onverwilt gevolg zal worden gegeven.

Z. M. heeft, den 4 dezer, in de Orde van den Nederl. Leeuw opgenomen.

1^o als commandeur: den Kolonel *J. Rodchen*, Kommandant van de dienstdoende schutterij te Amsterdam, en tevens belast met het bevel over de eerste afdel. mobiele Noord-Hollandsche schutterij, ridder van gemelde orde.

2^o als ridders: den Majoor *J. Mailand*, Kommandant van het 2^o afd. mobiele Geldersche schutterij; den Majoor *T. Melain*, kommanderende het 2^o afd. der 1^o afd. mobiele Noord-Holl. schutterij; den Majoor *P. S. C. van Wickevoort Crommelin*; *T. C. L. Sluyterman*, kommanderende respectievelijk het eerste en tweede afd. der 3^o afdel. mobiele Noord-Holl. schutterij; den Luit-Kolonel *S. Henkes*, Kommandant van de 3^o afdel. mobiele Zuid-Hollandsche schutterij; den Majoor *J. P. Byleveld*, kommanderende het eerste afd. der afdel. mobiele Zeeuwsche schutterij; den Luit-Kol. *P. R. Leyssing*, kommanderende het eerste afd. der afd. mobiele Utrechtsche

schep, de Luit-Kol. P. F. Besier en W. Gotta kommanderende respectievelijk het eerste bat. der 1^o en het tweede bat. der 2^o af. mobiele Overijsselsche schutterij; en den Major Jhr. J. F. de Mey, gekommandeerd hebbende het tweede bat. 1^o af. mobiele Groningsche schut.; thans plaatsl. komm. te Leiden.

— Ingevolge Koninklijk besluit van 29 September 1829, houdende bepalingen oopens eene nieuwe of algemeene volkstelling, waarbij, onder anderen, is vastgesteld, dat de eerste telling in 1839 zou geschieden, en dat dezelve alle tien jaren zal worden vernieuwd, is in dit jaar het tijdstip wederom daar, dat deze algemeene volkstelling zal moeten plaats hebben. Men verwacht dan ook, dat eerlang daarmede een aanvang zal worden gemaakt.

VLISSINGEN, den 9 Augustus. Bij een dezer dagen genomen Koninklijk besluit is het Fregat *Belona* naar de Oost-Indiën bestemd, ter versterking van de vloot aldaar, met bepaling, dat die bodem der reis derwaarts zo spoedig mogelijk zal aannemen. Bij ditzelfde besluit wordt de ad interim dit Fregat gecommandeerd hebbende Kapitein-Luitenant ter zee *J. J. Graps van Limburg Stirum* met den 10 dezer op non-activiteit gebracht, en het commandement over hetzelfde met den 11 dezer opgedragen aan den Kapitein ter zee *Geesteranus*, tot dus verre het te Willemsoord liggende wachtschip *Konink* alsdaar commandeerd; terwijl het commandement over dit wachtschip met dien datum wordt opgedragen aan den Kapitein ter zee *H. J. Tuning*.

— In deze provincie zijn, over het tijdstip van 1838 en 1839, 7811 vaten meede gered van onderscheidene qualiteiten, en 8308 Nederl. ponden rancine bereid.

— Gisteren nacht is te Aagtekerke, den bliksem in eene schuur geslagen, toebehoorende aan den Heer Burgemeester van gemelde gemeente; welke schuur, met al wat zich in dezelve bevond, zeven kalveren, eg, ploeg, enz., eene prooi der vlammen is geworden.

— Een inwoner van Amsterdam heeft dezer dagen aan *Z. M.* concessie gevraagd tot het aanleggen van eene versnelde trekschuitdienst tusschen de steden Amsterdam en Utrecht, en dat wel met ijzeren booten, zoo als die in Engeland en Frankrijk bestaan, welke dooten den afstand tusschen beide steden binnen een betrekkelijk zeer korten tijd zullen afleggen.

Mengelingen.

DE ZEDEN ONZER DAGEN.

Dat de ongepoetste, onbeschaafde mensch, dikwerf de grootste euvelheden pleegt, overtuigen maar al te jammerlijk de geschiedboeken der wereldlijke regtspleging; en dat eene al te spoedige verlichting de oogen verduistert en den mensch op het hersenschimmige dwaalspoor van alle ondeugden en tot alle buitensporigheden vervoert, geluigt het naburige Frankrijk. De volgende geschiedenis, uit de regterlijke oorkonden van dat land ontleend en in de laatste dagen voorvallen, zal onze inleiding ten volle staven.

SCHAKING VAN EEN MEISJE BENEDEN DE XVI JAREN, DOOR EEN GETROUWD MAN.

(Hof van Assises te Grenoble in Frankrijk.)

Met verwonderingswaardige vrijmoedigheid neemt *Jean Gikodon* plaats op de bank der beschuldigen. Hij is klein van gestalte; zijne haren zijn zwart en gekroesd; zijn aangezicht is bruin, zijne oogen levendig en verraden hevige driftten. Er heerscht in zijn uiterlijke iets overeenkomstigs met het Italiaansche of Corsikaansche volks-karakter. En echter, is hij niets meer dan een arme, nederige landhouwer uit de kleine gemeente van Chevières. Als een bedendaagsche Paris, is hij beschuldigd van dezelfde misdaad, die eertijds bij de helegering van Troije, de Grieken geheel ter nederlaag; doch de schoone wederheft van *Ménétaus* was ongetwijfeld meerderjarig, terwijl *Julia Baron* de nieuwe *Helena*, nog geen 18 jaren telde, toen haren verleider haar tot de schaking overhaalde, niet wij minnenzigt omtrent den gelukstaat van een bevoorregten medeminnar, maar alleen om haar aan de ouderlijke zorgvuldigheid en waakzaamheid te ontrukken. Dit was de misdaad van *Gikodon*!

Men ontwaart digt bij de bank der advokaten eene jonge vrouw met een kindje op den arm; het is de vrouw van den beschuldigde. Hare oogen zijn bijna onopzettelijk op hem gevestigd, de aandacht met welke zij de debatten aanhoort en de tranen welke van tijd tot tijd hare oogleden ontglippen, bewijzen dat zij nog belang stelt in den ongetrouwe, en dat, wanneer het haar vergund ware te spreken, zij zeker geene wraakoefening zoude vragen van de geregtigheid. In een ander gedeelte van de zaal bespeurt men eene rijzige gestalte, een zeer schoone bevallig meisje, die hare oogen beschaamd houdt nedergelegden; hare zaamgevouwen handen trachten te vergeefs hare zwangertschap te bedekken, welke het verlossingsuur genaderd is. Deze is *Julia Baron*, de heldin der roman welke zich zal ontvouwen voor het Hof van Assises.

De Griffier leest de acte van beschuldiging, waaruit blijkt, dat de liefde-lief van *Gikodon* voor *Julia* reeds van voor lange dagteekent; en dat deze verstandhouding dierhalve een beter lot waardig is. In den beginne van het jaar 1834, toen *Gikodon* weduwnaar was door den dood zijner eene vrouw, vroeg hij *Julia Baron* ten huwelijk, doch werd hem zulke door de ouders geweigerd, aangezien zij, den ondoordring 14 jaren nog niet eens ten volle had bereikt. Nog maanden daarna huwde *Gikodon* eene andere vrouw; maar scheen daardoor zijne vorige liefde voor *Julia* niet te kunnen onderdrukken; althans, geheime bijeenkomsten werden gehouden en uit dezen ontstond op het einde van 1835 de misdadige staat van zwangerschap. *Gikodon* vormde bij de eerste ontdekking reeds het plan tot de ontvoering van *Julia*, ten einde zoo hij voortgaat, haar aan de kastijding haren ouders en de bespotting der dorpelingen te ontrukken, en het was op den 25 December, toen de beklagenswaardige ouders zich verhoogden over het stichtelijk bijwonen der middernachts-mis van hare reeds ten elf ure het huis verlaten hebbende dochter, dat de over-speligen ouders reeds van de duisternis woning verwijderd was. Een voorman, die door *Gikodon* was omgekocht, had haar in zijnen wagen opgenomen en was met beide den weg naar Valencia ingeslagen. Deze vlugt maakte het gansche gehucht in opschudding; de troosteloze ouders zochten overal naar hare verloren dochter, en wie zal het wagen de drukke bijeenkomsten der onde vrouwen en de verschillende geruchten door hen alom verspreid, hier te beschrijven? Kortom het voorgevallene gaf eene waarlijke tijdkorting aan de lange wintersavonden van Chevières. *Gikodon* verhoord wordende verdedigt zich tegen de beschuldiging van door bedriegelijke kunstgrepen (manoeuvres frauduleuses) *Julia* te hebben ontvoerd. » Zij had zin in mij en ik in haar, » zeide hij, » ziedaar alles! Zij was het die mij het eerst van vlugten heeft gesproken; langen tijds bood ik wederstand doch bij hare bedreiging van zich anders om het leven te zullen brengen; dat zij zich zoude verdrinken; dat zij zich zoude doodschieten; moest ik eindelijk toegeven, zonder te veronderstellen dat ik daardoor misdadig werd.

De eerste getuigen is vader *Baron*. Hij verhaalt dat hij na drie dagen vruchteloos nasporingen, *Julia* en *Gikodon* had gevonden in den omtrek van Valencia en wel in eene boerenwoning, alwaar zij als gehuwde lieiden, waren ontvangen.

Vrouw *Baron* wordt op hare beurt mede gehoord. Zij stort tranen en hare mond stroomt over van hevige verwijtingen tegen den verleider van haar geliefkoosd kind.

Julia wordt eindelijk ondervraagd, en wekt bij de Regters en het publiek de levendigste belangstelling op. Zij nadert met vrijmoedigheid tot aan den voet van het Hof; zij is opmerkenswaardig schoon; en slechts zestien jaren oud, doch teekent eene jonge vrouw, die twintig is gepasseerd. De president beveelt, dat men haar eene stoel geve en onderhoudt haar met zeer veel zachtzinnigheid. Zij verhaalt onder omwegen hare gemeenschappelijke omgang met *Gikodon*. » Hij was het, » zeide zij, » die toen ik zwanger was, mij overhaalde tot het verlaten van de ouderlijke woning; hij schetste mij met levendige kleuren de verguizing mijner kameradjes; de woede en daarop te wachten mishandelingen mijner ouders. » *Is le God*, » merkte hij aan, » die gewild heeft dat gij bevrucht zoude worden, opdat wij te zamen kunnen wonen! Deze woorden hadden ingang in mijn angstvol hart, en in de Heilige Kersnacht, begaf ik mij naar de afgesproken plaats alwaar hij mij en mijn pakje kleederen in eene kar opnam en naar Valencia vervoerde.

Gikodon, die gedurende deze woorden, met dreigende blikken op *Julia* is blijven staan, blijft volhouden, dat zij het is geweest, die hem tot de schaking heeft bewogen. Op dit oogenblik, keert *Julia* zich met eene beslissende houding naar den beschuldigde, en schreeuwt hem met de opgehooven vuist bedreigende, toe: » *O! gij groote schurk! Groot gaauwdief!* Neen, gij zijt het wel degelijk die mij verleid en tot het vlugten overgehaald heeft! » *Gikodon*, geheel ter nedergelegden door deze onverwachte verhooring, zet zich te midden van het algemeen gelach der Regters, troosteloos neder.

Na het verhooren der getuigen, ondersteunt de Heer *Th. Massot*, substituit van den Procureur Generaal, de beschuldiging; en na in het breede over het verkrachten der zeden te hebben uitgeweid, eindigt hij in dier voegen zijn requisitoir:

» Gisteren, mijne Heeren de gezwoorenen veroordeelt gij eene ongelukkige, schuldig aan kindermoord; morgen, zullen wij uwe uitspraak inroepen over eene dergelijke zaak; zou het dan ook eene waarheid zijn, dat het zwakke, eene minder schuldige geslacht altijd alleen de straf eener misdaad moet dragen, waaraan wij voor het grootste gedeelte medeplichtig zijn? Aan den man, de wellust en het genoegen van dezelve; aan de vrouw de schande en de gevangenis; ziedaar de gewoontelijke afloop der zaken. Maar voor het minste, wanneer wij voor uwe

Regtbank voeren, den onzedelijken man, den man, die de eer roof van de zwakke, die man die iets moedwillig ging bederven, die wij vooraf niet nooit te kunnen herstellen, die die bejaard en rijf is in ondervinding, het meisje, uit hare onschuldige kindsheid op de der ondengd te zien verzoeken, die man, die van zijn verlossingsuur oeffeningschoud de heilheid heeft verzwegen, die heilheid, die heilheid kotingen van een dierbaar kind kon terug geven worden, dit meisje tusschen schande en misdaad plaatsen, wanneer wij dusdanigen man van vierschaar voeren, bewijst dan voor het minste twee gestrengheid niet minder voor het sterkere voor het zwakkere geslacht zij; bewijst dan, dat gij de wanhopige, ongelukkige moeder, wege kindermoord moet te staften, gij den oedelen onken man weet te lichten, die daar van de naam De Heer *Marijn* verdiedigt den beschuldigde.

Daarna verklaart het Hof met eenparige stem *Jean Gikodon* schuldig aan schaking van een beneden de 10 jaren, maar *Julia Baron* bedragnieuw. Hetzelfde neemt de omstandigheden in weging en veroordeelt hem tot twee jaren gevangenis, met toepassing der artikelen 358 en 364 het lijfstrafelijk wetboek.

Gikodon verwijderd zich langzaam, zonder een te spreken. Zijne vrouw slaat hare oogen naar Hemel en zegt zuchtende: » Gewiselyk heeft God gewild opdat hij zich daardoor zoude verbeten worden. » (Gazette des Tribunaux)

ADDENDUM.

van de volgende Artikelen te MIDDELBURG,

VAN DEN 8 AUGUSTUS 1839.

De Nederlandsche Middelburg.	De Nederlandische Middelburg.
Oude Walcheren Tarwe	11.50
N. Walcheren Tarwe	12.00
O. Zeeuwsche Tarwe	10.00
N. Zeeuwsche Tarwe	10.50
Idem Idem Rogge	7.50
Idem Noordbr. Rogge	7.50
O. Winter Garst	4.50
O. Zomer Garst	4.20
N. Winter Garst	4.60
N. Winter Garst	4.60
Walcheren Paardboonen	5.20
Idem Idem Boonen	0.00
Idem Bruine Boonen	0.00
Idem Witte Erwt	0.00
Idem Groene Erwt	0.00

Tarwenbrood het Ned. Fond 20 en een halve cent. Mastenbrood 18 cent. Roggebrood 17 en een halve cent.

Betijdingen.

— **VLISSINGEN, den 9 Augustus.** Sedert den 7 dezer, tot Reede gekomen: Voor Antwerpen bestemd: *Princesse Christina*, T. Mooy, van Hamburg, met stulp *Sophia Victoria*, E. Dade, van Riga, met kennip en *jeune Leonie*, H. A. de Vries, van St. Ubes, met zout; *J. Bunnemeyer*, van Dantzig, met houtwaren; *Johanna Selok*, van Riga, met hennipaard; *Mikster*, T. F. Pedem Stettin, met tarwe; *Haabet*, J. Lassen, van Svartrik, met waren; *Pisarro*, F. Stage, van Montevideo, met huik tasje; J. Fox, van Londen, met ryst; *Huyss*, O. P. van Gothenburg, met houtwaren; *Rosette*, F. G. Oold Rayonne, met stukgoederen; *Neptunus*, L. A. Bergas Stockholm, met pik en teer; *The Soho*, T. Whitcomb Londen, met passagiers en stukgoederen.

Van Antwerpen zijn de Schelde afgekomen en van de naar Zee gezield: *Belarich Theodor*, T. Voss; die *Tagend*, A. D. Nieman naar de Oostzee, met ballast.

— Den 7 dezer, arriveerden te Hellevoolstia, Z. M. corvet *Caster*, kapitein-luitenant de *Raads*, van Batavia. **ZIERIKZEE, den 5 Augustus.** In de afgevoene week de kusten van het eiland Schoubou onderscheidene goed gepoeld, waaronder ook eenige schoepassagiers waren, zende aan de Engelsche, braken de *Peori*, kapitein *Math Grevett*, van Sunderland naar deze stad geadreineerd, te volgen. Van het schip, de lading of de equipage heeft niets vernomen.

Advertentie.

Op den 4 Augustus 1839, zijn, aan staar te Vlijsingen, vertoond, zes afgedrukte van het, op den 12 April j., ter Vertaling Nederduitsch, aangeboden Werk: *A Treatise Naval Gunnery*. By Major Gen. Sir Howard 2^e Edition.

AFVAART-UREN VAN HET STOOMSCHIP

Prinses Mariann.

Varende tusschen MIDDELBURG en ROTTERDAM gedurende de maand Augustus 1839.

Van Middelburg.	Van Rotterdam.
Zondag 11, om 4.30	Maandag 12, om 4.30
Dinsdag 13, om 6.30	Woensdag 14, om 6.30
Vrijdag 16, om 3.30	Zaterdag 17, om 3.30
Zondag 18, om 4.30	Maandag 19, om 4.30
Dinsdag 20, om 7.30	Woensdag 21, om 7.30

Ter Drukkerij van P. WEDTS DE SWAN.